

# Ka Hortagga Goynta Korontada

Hagaha tillaabo-tallaaboda ah si aad korontaada u heshid is joogto ah

1. **La xidhiidh shirkaddaada korontada.** Ha dib dhigin ama ha hilmaamin ogeysiiska **goynta korontada**.
2. **Deji qorshe lacag bixineed.** Shirkadaha korontada waxaa looga baahan yahay inay tixgeliyaan xaaladaada dhaqaale marka ay kula galayaan qorshe aad ku bixinayso hadhaaga wakhti hore.
3. **La xidhiidh Xafiiska Arrimaha Macmiilka ee Gudiga Adeegga Dadweynaha** (CAO) haddii aadan la heshiin karin qorshaha lacag bixinta ee ay kula gashay shirkadaha korontadu. Gudiga CAO waxay u dhaqmi doontaa sidii dhexdhexaadiye adiga iyo shirkadaha korontada u dhexeeya si aad u gaartaan heshiis qorshe oo ka tarjumaya awoodda miisaaniyadda qoyskaaga.
4. **Codso Kaalmada Korontada.** Haddii aad u qalanto, waxaad isticmaali kartaa lacag deeq ah oo kaa caawinaysa si aad u bixiso baaqiyadii lacagtii hore oo aad iska xiirto kharashyada biilkaaga bilaha ah. Ka codso habka onlayn ama ka codso adoo ku soo diraya arji warqad onlayn ah [mn.gov/energyassistance](https://mn.gov/energyassistance)
5. **Eeg haddii kharashka korontadaadu ay bixiso barnaamijyo la awoodi karo ee lagu caawiyo danyarta.** Haddii aad u qalanto Kaalmada Tamarta, waxa aad u qalmi kartaa barnaamijyada lagu bixiyo korontada si aad hoos ugu dhigto biilkaaga ama kharashkaaga bilaha ah.
6. **Raadi barnaamijyo iyo ururo caawimo dheeraad ah bixiya** si aad u daboosho kharashka biilasha tamartaada. Hay'adaha qaarkood inay eegaan:
  - Salvation Army
  - Goobaha cibaadada ee deegaankaaga
  - Caawinta Dawladda Degmada
  - Wakaaladaha Adeegga Bulshada
  - Adeegyada Ardayda

Booqo [cubminnesota.org/shutoff](https://cubminnesota.org/shutoff) wixii macluumaad dheeraad ah.

# Ka Hortagga Goynta Korontada

Hagaha tillaabo-tallaaboda ah si aad korontaada u heshid is joogto ah

1. **La xidhiidh shirkaddaada korontada.** Ha dib dhigin ama ha hilmaamin ogeysiiska **goynta korontada**.
2. **Deji qorshe lacag bixineed.** Shirkadaha korontada waxaa looga baahan yahay inay tixgeliyaan xaaladaada dhaqaale marka ay kula galayaan qorshe aad ku bixinayso hadhaaga wakhti hore.
3. **La xidhiidh Xafiiska Arrimaha Macmiilka ee Gudiga Adeegga Dadweynaha** (CAO) haddii aadan la heshiin karin qorshaha lacag bixinta ee ay kula gashay shirkadaha korontadu. Gudiga CAO waxay u dhaqmi doontaa sidii dhexdhexaadiye adiga iyo shirkadaha korontada u dhexeeya si aad u gaartaan heshiis qorshe oo ka tarjumaya awoodda miisaaniyadda qoyskaaga.
4. **Codso Kaalmada Korontada.** Haddii aad u qalanto, waxaad isticmaali kartaa lacag deeq ah oo kaa caawinaysa si aad u bixiso baaqiyadii lacagtii hore oo aad iska xiirto kharashyada biilkaaga bilaha ah. Ka codso habka onlayn ama ka codso adoo ku soo diraya arji warqad onlayn ah [mn.gov/energyassistance](https://mn.gov/energyassistance)
5. **Eeg haddii kharashka korontadaadu ay bixiso barnaamijyo la awoodi karo ee lagu caawiyo danyarta.** Haddii aad u qalanto Kaalmada Tamarta, waxa aad u qalmi kartaa barnaamijyada lagu bixiyo korontada si aad hoos ugu dhigto biilkaaga ama kharashkaaga bilaha ah.
6. **Raadi barnaamijyo iyo ururo caawimo dheeraad ah bixiya** si aad u daboosho kharashka biilasha tamartaada. Hay'adaha qaarkood inay eegaan:
  - Salvation Army
  - Goobaha cibaadada ee deegaankaaga
  - Caawinta Dawladda Degmada
  - Wakaaladaha Adeegga Bulshada
  - Adeegyada Ardayda

Booqo [cubminnesota.org/shutoff](https://cubminnesota.org/shutoff) wixii macluumaad dheeraad ah.

# Call-In Energy Bill Consultations

CUB offers individual energy bill consultations to anyone in Minnesota free of charge. The average household saves \$150 in the first year. Households with higher energy bills can save much more.

You provide copies of your natural gas and electric bills, and CUB's expert staff will provide personalized recommendations about:

- ways to reduce energy consumption,
- programs and rebates,
- income-based assistance.



You can bring any questions or concerns about your household energy bills.

A consultation can be done via phone or video call, and it takes about 30 minutes.

**Schedule a consultation today.**

**Contact us at [info@cubminnesota.org](mailto:info@cubminnesota.org)**

**or at 651-300-470.**



**CITIZENS UTILITY BOARD**  
Empowering Minnesota Consumers

# Call-In Energy Bill Consultations

CUB offers individual energy bill consultations to anyone in Minnesota free of charge. The average household saves \$150 in the first year. Households with higher energy bills can save much more.

You provide copies of your natural gas and electric bills, and CUB's expert staff will provide personalized recommendations about:

- ways to reduce energy consumption,
- programs and rebates,
- income-based assistance.



You can bring any questions or concerns about your household energy bills.

A consultation can be done via phone or video call, and it takes about 30 minutes.

**Schedule a consultation today.**

**Contact us at [info@cubminnesota.org](mailto:info@cubminnesota.org)**

**or at 651-300-470.**



**CITIZENS UTILITY BOARD**  
Empowering Minnesota Consumers